

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

17 OCTOBRE 1972.

**Projet de loi complétant et corigeant la loi du 8 avril 1969 portant mise à jour du texte français du Code forestier et établissant le texte néerlandais de ce même Code.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE L'AGRICULTURE (1)  
PAR M. COOREMAN.

Le projet de loi qui vous est soumis a été adopté sans discussion et à l'unanimité par la Chambre des Représentants en sa séance du 25 mars 1971. Il tend à réparer un certain nombre d'erreurs matérielles qui s'étaient glissées dans la loi du 8 avril 1969.

Votre rapporteur a souligné la nécessité d'une révision approfondie du texte du Code forestier. La Commission s'est ralliée à ce point de vue.

Le Ministre de l'Agriculture, tout en marquant son accord, a cependant demandé que, dans l'attente de cette révision, le texte du projet actuel soit adopté.

Les articles et l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité et sans discussion.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
E. COOREMAN.

*Le Président,*  
A. SLEDSENS.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Sledsens, président; Bogaerts, Daems, De Nolf, Gillet, Lagae, Persyn, Roelants, Schreder, Stassart, Stroobants et Cooreman, rapporteur.

R. A 8603

*Voir :*

Document de la Chambre des Représentants :  
884-1 (Session de 1970-1971) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :  
25 mars 1971.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1972-1973.

17 OKTOBER 1972.

**Ontwerp van wet tot aanvulling en verbetering van de wet van 8 april 1969 houdende aanpassing van de Franse tekst en vaststelling van de Nederlandse tekst van het Boswetboek.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE LANDBOUW (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. COOREMAN.

Onderhavig ontwerp van wet werd op 25 maart 1971 zonder besprekking met algemene stemmen aangenomen door de Kamer van Volksvertegenwoordigers. Het beoogt het herstellen van materiële fouten die in de wet van 8 april 1969 zijn geslopen.

De verslaggever heeft laten opmerken dat een grondige herziening van de tekst van het Boswetboek zich opdringt. De Commissie was het met deze zienswijze eens.

De Minister van Landbouw verklaarde zich hiermee akkoord maar vroeg dat in afwachting daarvan de voorliggende tekst zou worden aangenomen.

De artikelen en het geheel van het ontwerp van wet zijn zonder verdere besprekking met algemene stemmen aangenomen.

Het verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
E. COOREMAN.

*De Voorzitter,*  
A. SLEDSENS.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Sledsens, voorzitter; Bogaerts, Daems, De Nolf, Gillet, Lagae, Persyn, Roelants, Schreder, Stassart, Stroobants en Cooreman, verslaggever.

R. A 8603

*Zie :*

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

884-1 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

25 maart 1971.